

No de modèle CZQTV5MCN



RADIATEUR DE PLAFOND **AU QUARTZ**

FONCTIONNALITÉS:

11.0"

- Lumière halogène à angle ajustable
- Deux réglages de chaleur : 750/1500 Watts
- Commutateur à chaînette qui contrôle les réglages de chaleur et la lumière halogène
- Éléments au quartz à efficacité élevée fournissant une chaleur sécuritaire immédiate
- Voyant d'alimentation
- Boîtier de métal durable
- Support inclinable à 90°
- Fiche à 3 broches mise à la terre
- 120V c.a., 60Hz., 12,5A, 5120 BTU



Conservez ces directives

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base doivent toujours êtres suivies afin de réduire le risque d'incendie, de décharges électriques, et de blessure aux personnes, incluant les suivantes

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser ce radiateur.

- 2. Ne touchez pas le boîtier du radiateur pendant l'utilisation. Ce radiateur est chaud pendant l'utilisation; pour éviter les brûlures, ne touchez pas les surfaces avec la peau. Si elles sont fournies, utilisez des poignées pour déplacer ce radiateur. Tenez les matériaux combustibles comme les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à au moins 0,9 m (3 pi) du devant, des côtés et de l'arrière du radiateur.
- 3. N'utilisez pas le radiateur sans surveillance. Une extrême prudence est nécessaire lorsque vous utilisez le radiateur près ou par des enfants ou des personnes handicapées.

Débranchez toujours le radiateur lorsque vous ne l'utilisez pas.

N'utilisez pas un appareil avec un cordon ou une fiche endommagé, ou qui après le dysfonctionnement du radiateur, que celui-ci a chuté ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez le radiateur à notre département de service à la clientèle pour qu'il soit examiné, pour effectuer des ajustements électriques ou mécaniques,ou pour effectuer des réparations. (Voir la section « Pour les réparations ») 6. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.

7. Utilisez votre radiateur seulement dans un environnement sec. Ce radiateur n'est pas prévu pour être utilisé dans

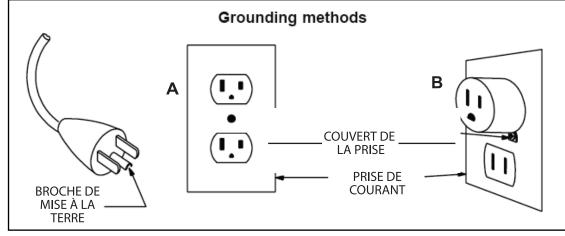
une salle de bain, une salle de lavage ou d'autres emplacements similaires, ou près des éviers, des machines à laver, des piscines et autres points d'eau. Ne placez jamais le radiateur à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre bassin d'eau. N'utilisez pas le radiateur à l'extérieur. N'utilisez pas le ventilateur dans des environnements humides comme des sous-sols inondés

8. Ne passez pas le cordon sous un tapis. Ne recouvrez pas le cordon avec un tapis, un chemin de table ou un objet similaire. Disposez le cordon loin des zones achalandées ou des endroits où quelqu'un pourrait trébucher sur celui-ci. Pour débrancher le radiateur, basculez l'interrupteur sur arrêt, puis retirez la fiche de la prise.

- 10. Branchez uniquement sur des prises mises à la terre. 11. N'insérez pas d'objet étranger ou évitez qu'il pénètre dans une ouverture de ventilation ou d'échappement car ceci pourrait entraîner une décharge électrique ou endommager le radiateur.
- 12. Pour éviter un incendie, ne bloquez pas l'entrée ou l'échappement d'air de quelque façon que ce soit. N'utilisez pas cet appareil sur une surface molle, comme un lit où les ouvertures pourraient être bloquées.
- 13. Un radiateur possède des composants chauds et capables de produire de l'électricité ou des étincelles. N'utilisez pas dans des zones où de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés. 14. Utilisez ce radiateur seulement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le
- fabricant peut causer des incendies, des décharges électriques ou des blessures. 15. Branchez toujours le radiateur directement sur une prise/prise murale. N'utilisez jamais une rallonge ou une source d'énergie relogeable (barre d'alimentation). Débranchez toujours le radiateur/ventilateur lorsqu'il n'est pas utilisé.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

Ce radiateur peut être utilisé sur une alimentation de 120 volts. Le cordon d'alimentation possède une fiche comme celle d'illustrée à la figure (A). Un adaptateur (B) illustré est disponible pour connecter des fiches à trois broches mises à la terre dans des réceptacles à deux fentes. La broche verte de mise à la terre de l'adaptateur doit être connectée à une mise à la terre permanente comme une prise correctement mise à la terre. L'adaptateur ne devrait pas être utilisé si une prise mise à la terre à trois fentes est disponible.



REMPLACEMENT DE L'AMPOULE HALOGÈNE

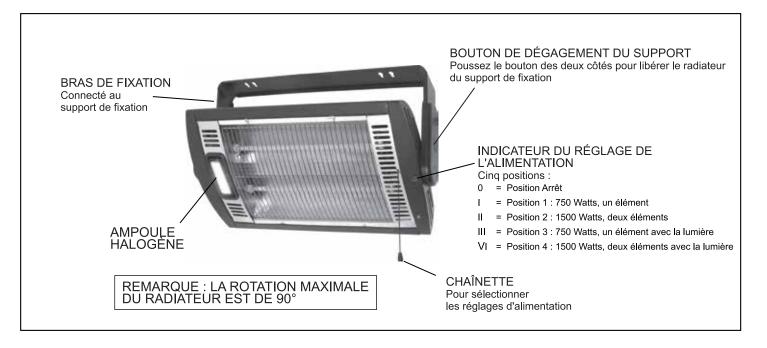
Ce modèle de radiateur possède un système exclusif de lumière halogène remplaçable. Si la lumière halogène de ce radiateur venait qu'à être défectueuse, brûlée ou inefficace, vous pouvez acheter des ampoules halogènes de rechange. Les ampoules halogènes (utilisez seulement des ampoules de type G9, 120 V, 60Hz., 25 Watts) sont disponibles dans la plupart des quincailleries et centres de rénovation.

REMARQUE : Ne touchez jamais à l'ampoule halogène avec vos mains. Les résidus d'huile présents sur les mains peuvent entraîner une défaillance de l'ampoule.

- 1. Débranchez le radiateur, puis retirez-le du support de fixation.
- 2. Ouvrez l'abat-jour : Retirez la vis située sur le côté de l'abat-jour et ouvrez celui-ci.
- 3. Retirez l'ancienne ampoule : Agrippez l'ancienne ampoule et retirez-la soigneusement du boîtier 4. Installez la nouvelle ampoule : Installez la nouvelle ampoule en utilisant un chiffon propre ou des gants. Insérez l'extrémité de l'ampoule dans le boîtier de la lampe

Avertissement : L'ampoule de remplacement ne doit pas dépasser 25 watts.

5. Refermez l'abat-jour et réinstallez la vis. Enclenchez le radiateur adéquatement dans le support de fixation avant l'utilisation



POUR COMMENCER:

CHOISISSEZ TOUT D'ABORD UNE OPTION D'INSTALLATION

AVERTISSEMENT: Cette unité est destinée UNIQUEMENT à être utilisée comme radiateur de plafond. L'installation sur un mur ou sur une surface en pente comme un toit peut occasionner un risque d'incendie à cause de la possibilité de surchauffe de l'unité ou de l'inflammabilité de matériaux combustibles avoisinants.

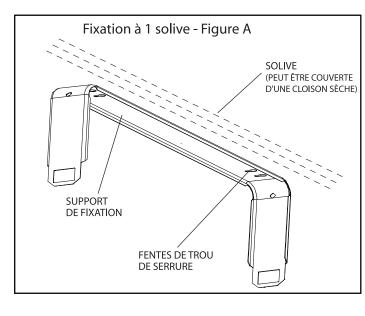
INSTALLATION AVEC TROUS DE SERRURE

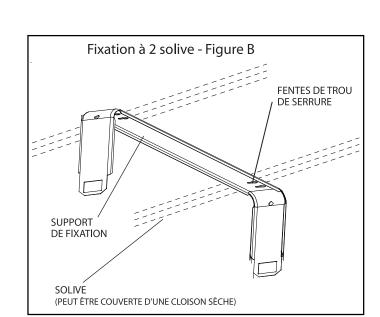
- 1. Localisez l'emplacement désiré sur votre plafond dans la zone nécessitant un appareil de chauffage. (Le radiateur doit être à au moins 0,9 m (3 pi) du mur le plus près ou de matériaux combustibles) 2. Le support de fixation peut être fixé à une seule solive (Fig. A) ou sur deux solives (Fig. B). Ne pas fixer le radiateur sur
- des solives peut entraîner des blessures ou des risques d'incendie. 3. Si vous installez le support sur un plafond non fini où les solives sont exposées, procédez à l'étape 4. Sur un plafond
- fini, les solives sont dissimulées derrière les cloisons sèches ou le plâtre. Vous devez localiser et marquer l'emplacement du centre des solives dans la zone d'installation. Les solives ont habituellement 38 mm (1-1/2 po) de large et sont à 406 mm (16 po) ou 457 mm (18 po) de distance.

Elles sont habituellement parallèles avec la partie la plus étroite de la pièce. Un « Détecteur de montant » disponible dans la plupart des quincailleries peut vous aider à localiser le centre des solives dissimulées.

- 4. En utilisant le support de fixation comme gabarit, alignez un des trous de serrure à chaque extrémité du support avec une ou deux solives et marquez l'emplacement de ceux-ci. Si vous ne pouvez pas aligner les trous du support avec les solives, vous devrez utiliser d'autres méthodes de montage. Voir « Installation d'une planche de fixation.
- 5. En utilisant un foret de 3,2 mm (1/8 po), percez un trou au centre de chaque marque de trou de serrure. Installez les deux vis fournies en laissant environ 6,4 mm (1/4 po) entre la tête de la vis et la surface de montage. Glissez le support de fixation sur les têtes de vis et glissez le support afin d'insérer les vis dans les fentes. Vissez solidement les vis.

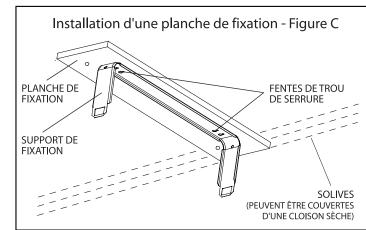
8.50"





INSTALLATION D'UNE PLANCHE DE FIXATION (si nécessaire)

Si vos solives sont à une distance supérieure de 457 mm (18 po), ou que vous avez choisi d'installer le radiateur à un angle sur les solives comme dans un coin ou sur un plafond suspendu, une planche de fixation sera nécessaire pour fournir une surface de fixation au support de fixation (Fig. C). La planche de fixation doit mesurer environ 25,4 mm (1 po) d'épaisseur par 50,8 mm (2 po) et 457 mm (18 po) de long ou assez longue pour couvrir deux solives et plus (pour les installations sur plafond suspendu, la longueur doit être exactement 603,25 mm [23,75 po]). Pour les installations pivotantes ou sur trou de serrure, fixez les boulons ou les vis à la planche de fixation dans la position voulue. Continuez avec l'installation en suivant les instructions pour l'installation sur les supports de fixation choisis.

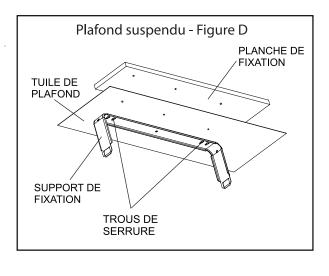


INSTALLATION SUR UN

PLAFOND SUSPENDU 1. Sélectionnez une tuile de plafond à l'emplacement voulu et une option d'installation (Soit pivotante ou sur trous de serrure. Voir la page précédente pour la description des options). (Remarque : Le radiateur doit être à au moins 0,9 m (3 pi) du mur le plus près ou d'autres matériaux combustibles)

- 2. En utilisant le support de fixation comme gabarit, marquez la tuile en positionnant les trous aux emplacements
- 3. Construction d'une planche de fixation. Voir « Installation d'une planche de fixation » sur la page précédente. Notez que la longueur de la planche devrait être exactement 603,25 mm (23,75 po).
- 4. Retirez la tuile marquée du plafond. Positionnez la planche de fixation derrière la tuile et derrière l'emplacement des trous marqués. Assurez-vous que les extrémités de la planche de fixation et que la tuile sont alignés.
- 5. Percez des trous de 3,2 mm (1/8 po) À TRAVERS LA TUILE ET LA PLANCHE DE FIXATION À L'ENDROIT OÙ ILS
- 6. En utilisant la quincaillerie fournie à cet effet, fixez le support de fixation à la planche de fixation avec la tuile de plafond intercalée entre ceux-ci. (Voir Fig. D ci-dessous)
- 7. Réinstallez l'assemblage de support de fixation/de la tuile de plafond/de la planche de fixation du radiateur au plafond. Voir « Fixer le radiateur au support de fixation » de ces instructions.

Page 4



FIXER LE RADIATEUR AU SUPPORT DE FIXATION

(Avertissement : Retirez toujours la vis sur chaque bras avant d'installer le radiateur sur le support de fixation. N'oubliez pas de replacer les vis sur chaque bras après avoir fixé le radiateur. Autrement, celui-ci pourrait glisser du support de fixation et causer des blessures ou des dommages.)

- 1. Votre radiateur est équipé de bras rotatifs à chaque extrémité. Afin d'économiser l'espace lors de l'expédition, ces bras sont repliés sur le boîtier du radiateur et doivent être repositionnés avant l'installation. En plaçant le devant du radiateur vers le bas, faites pivoter chaque bras lentement vers le haut jusqu'à ce qu'ils soient perpendiculaires avec le boîtier. Pour des raisons de sécurité, une fois en place, les bras ne peuvent pas être retournés à leur position originale. 2. Retirez les vis de chaque bras, puis en tenant le radiateur par les bras (un dans chaque main), glissez les bras dans
- le support de fixation jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent. 3. Replacez les vis dans chaque bras après avoir installé le radiateur (N'oubliez pas de remplacer les vis dans chaque bras et les écrous après avoir installé le radiateur. Autrement, celui-ci pourrait glisser du support de fixation et causer
- des blessures ou des dommages.) 4. Branchez le radiateur dans une prise mise à la terre 120V CA. Tenez le cordon loin du devant du radiateur. Branchez toujours les radiateurs directement dans une prise murale. N'utilisez jamais une rallonge ou une source d'énergie relogeable (barre d'alimentation). Débranchez toujours le radiateur/ventilateur lorsque vous ne l'utilisez pas.

5. Ajustez l'angle et la rotation du radiateur pour diriger le radiateur dans la direction de votre choix. MISE EN GARDE : N'ajustez pas le radiateur lorsqu'il est en marche. N'ajustez pas la lampe halogène lorsqu'il est en marche. Les pièces métalliques du boîtier et de l'abat-jour deviennent très chauds et peuvent entraîner des brûlures. Éteignez toujours le radiateur et laissez-lui le temps de refroidir avant de l'ajuster.

RETIRER LE RADIATEUR DU SUPPORT DE FIXATION 1. Débranchez le radiateur et laissez-le refroidir.

- 2. Retirez la vis sur chaque bras.
- 3. Enfoncez les deux languettes à l'extérieur de chaque bras.
- 4. Agrippez les deux bras et tirez simultanément l'unité vers le bas en maintenant les languettes enfoncées. AVERTISSEMENT : N'essayez pas de retirer le radiateur un bras à la fois puisque ceci pourrait endommager le

REMARQUE: Les bras rotatifs sur ce radiateur ne se replieront pas à plat sur le boîtier du radiateur pour des raisons de sécurité. Essayer de replier à plat ce radiateur pourrait entraîner des dommages au boîtier du radiateur.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Inspectez le radiateur afin de déterminer s'il a été endommagé. N'utilisez PAS le radiateur si celui-ci est endommagé. Retournez le radiateur endommagé au détaillant ou l'usine pour le faire réparer ou le remplacer. 1. Installez le radiateur à un endroit surélevé (VOIR LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION)

- 2. Branchez le radiateur dans une prise de 120 V, 60Hz. mise à la terre. Voir « Instructions importantes » au début de ce livret.
- 3. Faites tourner le radiateur dans la direction désirée. AVERTISSEMENT : Ne faites pas tourner ce radiateur lorsqu'il est en marche ou chaud. Le boîtier peut être très chaud. Ne dirigez pas le radiateur à une surface à moins de 1 m (3 pi).
- 4. Réglez le Réglage de l'alimentation à la position désirée en tirant sur la chaînette. Voir les illustrations ci-dessous.

Page 5

VOYANT DE RÉGLAGE DE LA PUISSANCE

- 0 = Position Arrêt
- I = Position 1 : 750 Watts, un élément
- II = Position 2 : 1500 Watts, deux éléments
- III = Position 3 : 750 Watts, un élément avec la lumière VI = = Position 4 : 1500 Watts, deux éléments avec la lumière

REMARQUE POUR LES PROPRIÉTAIRES D'ANIMAUX :

La santé des oiseaux et des petits animaux de compagnie est extrêmement sensible aux fumées dégagées lors de la première utilisation de nombreux appareils. Bien que ces fumées ne soient pas nocives pour les humains, il est recommandé que ce radiateur ne soit pas utilisé en présence d'oiseaux et de petits animaux de compagnie lors de sa première utilisation, et ce, jusqu'à ce que les revêtements de corrosion appliqués à la fabrication brûlent.

NETTOYAGE:

Assurez-vous de débrancher la fiche de la prise murale avant d'effectuer l'entretien. Laissez le radiateur refroidir complètement. N'arrosez pas ou n'immergez pas aucune partie du radiateur. Laissez l'unité sécher complètement avant de la débrancher de la prise.

Intérieur et extérieur :

- 1. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs sur le radiateur. 2. Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide et un détergent doux.
- 3. Pour nettoyer l'intérieur, retirez tout d'abord le radiateur du support de fixation. (Voir les instructions d'installation) Retirez ensuite les 4 vis de la grille. Assurez-vous de fixer à nouveau la grille avec les vis avant d'utiliser à nouveau le radiateur. Ne touchez jamais les éléments au quartz à main nue. N'utilisez pas de produits de nettoyage à l'intérieur du radiateur. Essuyez simplement les débris à l'aide d'un chiffon humide.

GARANTIE LIMITÉE

Cet appareil est garanti au détaillant initial contre tout vice de qualité ou défaut de fabrication pendant une période d'un an suivant la date d'achat initiale. Si cet appareil tombe en panne en raison d'un défaut de fabrication, dans les 30 jours suivant l'achat, retournez l'appareil au détaillant avec votre reçu. Après 30 jours, mais dans la période de garantie, si l'appareil a été acheté dans la zone continentale des États-Unis, renvoyez-le avec les frais de transport prépayés à World and Main pour bénéficier d'une réparation ou d'un remplacement. Si l'appareil a été acheté en dehors de la zone continentale des États-Unis, retournez l'appareil au lieu d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'accidents, d'une utilisation avec une alimentation autre qu'un courant alternatif (CA) de 120 volts et 60 hertz ou de tout autre abus. Les réparations effectuées par une entreprise autre que World and Main ne sont pas couverts par cette garantie. World and Main ne sera pas tenu pour responsable des pertes dues à l'exploitation négligente. Toutes les garanties implicites, y compris les garanties de qualité marchande et d'adéquation en regard de l'usage prévu, le cas échéant, sont limitées en durée à la période d'un an à compter de la date d'achat originale du produit. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Les dommages directs ou indirects causés par une violation des garanties expresses ou implicites donnent suite au refus et à l'exclusion de ces dernières. Certains États ne permettent pas l'exclusion de limitation des dommages indirects ou consécutifs. Par conséquent la limitation ou l'exclusion peut ne pas s'appliquer à vous. A l'expiration de cette garantie toute cette responsabilité prendra fin. Aucune autre garantie sont exprimés ou implicites.

Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre. Aucun mécanisme de règlement des différends non officiels n'est offert. Cette garantie limitée est donnée en lieu et place de toutes les autres garanties.

Fabriqué pour : World and Main (Cranbury), LLC 324A Half Acre Rd. Cranbury, NJ 08512 USA 800-221-6895 www.comfortzoneproducts.com

Page 6

Black Border Shows Page End and Should Not Print

